

· 話 劇 ·

# 紅旗

汪 惟 張 琳等 改編

東北人民出版社

# 第一幕

時 間：午休。

地 點：車間的一角。

登場人物：趙師傅、袁得祿、小蘭、老黃、王師傅、梁主席、羣衆  
甲、乙、丙、丁、戊、己、庚、辛。

景：機械車間的一角，靠近趙組工段。正面是一個望不到邊的大窗，窗前放着桌椅茶具小櫃之類，桌上有一盤只通廠內的電話。左右有高大的衣箱和畫在黑板上的紅旗競賽進度表（簡稱紅旗板報）。牆上掛着一面流動紅旗，上有金綉的「發揚愛國主義勞動競賽」十個大字。在柱上掛一塊小黑板。這是車間的一段，不像個房間：只是午休和交接班時，工人們洗臉、換衣、休息的地方。

幕 啓：羣衆乙，丙在下棋，甲在一旁觀陣。不一會兒工會梁主席上。

梁：下棋啦！

甲：呵，梁主席，幹什麼啦？

梁：揮紅旗呀！

乙：揮紅旗？（向丙）不幹啦！（將棋子一推）

（梁按照自己手中的表格，把競賽進度表上的小紅旗，一個一個往前移動。羣衆己與庚上。見揮紅旗，馬上圍攏上來，戊亦上。）

甲：（見某組紅旗向前移動）擋的不善乎，伙計！

梁：（拂完一組前進不大的紅旗）哩嘛！這是個老牛組！

庚：（見梁拿王組紅旗）哎呀！看看我們組跑的怎麼樣？

（丁上）

丁：沒問題，一定坐上「噴氣式」了！

（衆拭着臉上汗上）

袁：我看看這是哪個組？（撥開人羣，將梁主席手中的小紅旗奪下）

嘿！老王組呵！老腿老胳膊他能跑多遠！

梁：（把小紅旗奪了過來）你這小伙子，自己沒拿出兩手來，還瞧不起人！你看人家跑到哪裏去了！（把紅旗拂到最前面）

袁：（意料之外地）呵？就憑他！

己：別看我們王師傅人老，手脚可靈便！

袁：沒什麼，看咱們的！（站在小凳上把自己組的紅旗拔下來）  
來！老梁，看咱們組的，我自己來。

甲：對，看看咱們組！

袁：決不次其老王！哼！

戊：梁主席，趙師傅組跑多遠？

袁：瞧好吧，多少公尺？（果不語）老梁，快說呀！哈哈——準是  
這黑板不够長了吧！哈……

梁：你呀，你給我插在原地方吧！

袁：呢？

乙：這是怎麼回事？

梁：怎麼回事，外甥打燈籠——照舅（舊）！

（衆哄笑）

戊：哈哈……小袁呵！你那小紅旗一拔呀，把我吓一大跳，原來，  
哈哈……

袁：（發窘地）這是怎麼說的！（將紅旗使劲擰回黑板上，生氣  
地）他媽的！你就死在那塊兒吧！

梁：小伙子，光吹大個的不行呵！還得動點真格的。要不呵！你看，你們這面光榮紅旗可就要長翅膀飛了。哈哈，加勁擰吧，  
小伙子！（下）

丙：（洩氣地）這紅旗，够嗆啦，伙計！我看是保不住了！

甲：別洩氣呵！趙師傅竅門一成功，準保咱們就擰到頭前去了。

袁：哼！等趙師傅竅門成功了，紅旗早跑人家牆上去了！

甲：就像你這樣懈勁，紅旗還有個不跑！

袁：不是懈勁。（指紅旗板報）瞧見沒有？叫人家拉這麼大半截子！

甲：咱不會擰！

己：你就別逞強！紅旗先在你們這給保護幾天吧！再過個幾天，等  
我們打鑼敲鼓來接收！

庚：對！咱們鑼鼓喧天迎紅旗！

戊：哎哎！（小聲地）咱們掛到哪兒好？

庚：咱們掛在黑板旁邊。那塊兒敞亮，一進門就能看見。

己：不，不掛那兒！掛在毛主席像下邊多有意義。

乙：想的可倒美！

己：嘿嘿！嘴硬沒用！告訴你，紅旗他可不聽你那一套，該跑還  
得跑！

乙：做夢！

丁：別上價了，老楊！（暗示他不要吵）

甲：算了，老楊。

丙：是嘛，別傷了和氣。

乙：嗚，想奪我們紅旗，等電錢桿子發芽吧！

袁：別說大話了！你尋思紅旗還能保得住啦？就憑咱們組長吧，你說誰像他一天到晚滿場〔撒目〕（搜尋的意思），什麼活難幹往家攬什麼活。

庚：你們趙師傅手把硬嘛！

袁：硬的也不只他一個，你們王師傅也不比他差多少。再說，就算我們趙師傅手藝好吧，他能圓鑿掏方眼兒，生鐵燙成鑄；他還能一隻手拽住火車頭！就說這回領下這兩個熊活吧，誰看誰頭痛！他捧着個〔制動梁〕（車輛零件的名稱）研究了七八天了，還不是那個小樣！（拿起一個〔滑輪樑〕）我這個〔滑輪樑〕（車輛零件的名稱）更他媽纏手！你費了九牛二虎的力氣，好歹把它老人家安上了（做夾狀），機器這麼一轉（用手做轉狀），〔啪！一下，刀就打了！你說這活還有個幹麼？自己個賠個够嗰不說，國家任務完不成，連小紅旗也叫電火給燙上了！

丙：那要看定額怎麼估的！

袁：還沒估呢！

乙：（拿起〔滑輪樑〕，掂量一下）嗯，不用問，這個活頭一回幹，够擰的！

袁：擰不擰那三大兩小的是小事，可不能老叫咱們幹那歪脖子活，說句不好聽的話，我仗着沒媳婦，要不，老婆孩子也得賠上。

甲：你說這話可不對！什麼賠呵擰的。你是資本家的小伙計，還是

工廠的工人？

袁：（解釋地）得了，這點我還不知道！

己：說真的，碰上老黃這號估工員，也真够嗆！

乙：就說嘛！他呀，遇事得摳就摳，你要依他的意見，連骨髓都能給你摳出來。

丙：哼，可也不一定！上回給趙師傅估那個「拉門擗」（車輛零件名稱），還他媽估少了哩！

甲：（急接）虧趙師傅人家實惠，趙師傅說：「你別看我今天幹十個，就估十個；你該問問我明天能幹多少，你呀，你給我估十三個吧！別叫國家吃了虧！」鬧得老黃滿臉通紅，直叨咕「我的意見是，我的意見是……」。

（衆笑）

丙：這有個說頭，這叫「聰明一世，糊塗一時」呵！

丁：依我看主要是他心裏沒數。

甲：（緊接）還不肯走羣衆路線！等咱們給他上個意見。

丁：對，咱們應該給他提提意見了！

袁：哼！反正我這個「滑輪擗」，加上姓黃的估工員，就得認定倒霉啦！

甲：你淨發那份漫有味的牢騷有什麼用！你不好跟趙師傅學學，找個窓門唔的。

袁：說話容易！人家是二級大工匠，咱往哪擺！再說，憑什麼把難活壓到咱們頭上。

庚：一家不知一家苦，哪組還沒有個難唱曲！

袁：（眼淚漸地）哼，說那些好聽的幹什麼！有你們萬事不求人的

組長在呀，扎手活算不能攏到你們頭上！

（王師傅手拿棋盤上，聽到最後一句。）

王：嘿嘴！大伙都在哪！小袁子，是不是看人家小紅旗跑到前邊紅眼了？紅眼沒用，有本事拿出來，咱們較量較量！

袁：我不是吹呀！我要是幹你那個活呀，你就是騎上千里駒也不是個！

王：噢，我明白了！小袁子，我可有個好竅門！這個竅門要學會了，準能馬到成功。

甲：什麼竅門？王師傅！

王：你聽着！（一本正經地）這個竅門呀，不用使力氣，不用費腦筋……

（袁開始注意聽）

袁：什麼竅門？

王：（把袁拉到紅旗板報前）來來來，你看！（把小紅旗放下來，拿在手中比量着）這一下子別說千里駒，就連孫悟空翻跟頭他也擋不上。（把小紅旗擡到最前頭）這不是天下第一的好竅門麼！哈哈……

衆：（笑）哈哈……

袁：去你的！我說狗嘴裏吐不出象牙來！

王：（教訓地）袁得祿呵！別一天到晚作夢想好事啦。我告訴你，哪個竅門也不是光磨嘴皮子得的。你尋思我們那紅旗就那麼容易跑到前邊了？你聽！（指摹擬傳來的車床聲）那是什麼動靜？我們組的小李子，現在還在那兒「吭哧吭哧」幹呢！工會主席講話：這是勞動換的！

袁：別淨說「過五關斬六將」啦！你怎麼就不說說「夜走麥城」？  
你當我們不知道，我這個活當初分給你，你說啥也不要，猛往外推，就抓我們組長老實好欺負。

庚：你說這話可不對，趙師傅人家可是主動領來的！

袁：主動？大伙都不要，他還能不要？王師傅，你怎麼不來個主動？

王：小袁子，你可不能張口就冤人哪！我們現在幹的活不是關鍵活兒麼？

庚：大車輪，當然是關鍵！

戊：沒有它，咱們車間這月任務就沒個完！

王：怎麼樣？大伙說的你聽見沒有？

袁：關鍵不假，那要看好幹不好幹，定額上找齊！

王：得啦得啦，小袁子！爭講這個沒用，多跟趙師傅學兩手就有了。可真的，趙師傅呢？今天再跟他下一盤。

袁：（沒好氣地）他呀！在那試驗竅門。對不起，他沒空陪你！

王：唉，小小孩，真不禁鬧，棋哪兒下不了！（下至台口）

（幕後蘭聲：「王師傅！王師傅！」王停。）

（鋪地上）

蘭：王師傅，你等等！

王：幹什麼，蘭子！

蘭：趙師傅的竅門現在就要試驗了，他請你去看看，幫助提提意見。你快去吧，就等着你啦！

王：唉！我剛才是說了麼？我提出不出什麼意見來，再說我這兩下子……

甲：王師傅，別客氣了！咱們車間大工匠除了你和趙師傅還有誰？

王：哎！你太高抬我了。我看也看不出什麼道道來。你跟趙師傅說，我不是不願意去，等他試驗成了我再看。我還有事，我們小李子也在那兒研究，我不照看點還行呵！

蘭：（頑皮地堵住王的去路）不行！今天說什麼你也得去！

王：（無奈地）唉！這丫頭，好，好！我一會兒就去。（與戊、己、庚同下）

蘭：（望着王的後影）王師傅這個人真是的！哎，你們大伙不去看趙師傅試驗竅門麼？

甲：走，看看去！

（甲、乙、丙、丁下，蘭亦欲隨下。）

袁：小蘭，你等等——趙師傅竊門能有把握麼？

蘭：差不多啦。走！看看去！

袁：（把她拉住）哎，小蘭！看你的套袖破那個樣。來，我這有一付。（從褲兜裏掏出一付套袖）

蘭：不，不要緊。

袁：來，我這有一付，戴上吧！要不保安委員好批評你了。

（蘭無法地坐在櫈上戴套袖）

袁：（詮為情地）小蘭，我問你個事！

蘭：什麼事？你說吧！

袁：（坐下）好，我說！今天早晨估工員老黃來找你幹什麼？

蘭：有事唄！

袁：我還不知有事，什麼事？

蘭：你怎麼冷不丁問起這個來了。（想了一下）他問我「趙師傅上哪去了」，你問這個幹什麼？

袁：哎，沒什麼。再呢？

蘭：再……再也沒什麼了。

袁：說真格的，再也沒說別的麼？

蘭：（莫名其妙地）還說什麼了？

袁：（立起來）別裝了！我也聽個一句半句的。

蘭：你看你這股子黏乎勁兒。頭幾天你給我出的算術題，我算不上來了，我問問他。

袁：哎，你問他幹什麼？再算不上來問我好了。哎，你們嘴咳了半天，就是爲了這麼點事？

蘭：算了！不跟你說啦，你再這樣我可對你有意見了。

袁：唉，我不過隨便問問。我是當真人不說假話。老黃那個人哪，我最知底細，別看他幹部服穿的板板正正地，其實呀，稀鬆平常。你沒聽人家都反映他「血」官僚一個！

蘭：你今天怎麼的了？有意見提嘛！竟背後說人家缺點，我不愛聽這些！

袁：（解釋地）小蘭，我虛心接受批評！你別怪我。我這個人就是嘴不好。不過我感覺你最近總是嫌着我，難道這半年，我的心你還不明白麼？

蘭：自從你調到我們組來，這半年你對我技術上的幫助挺大，這我心裏知道。

袁：（高興地）你心裏明白就好！我有什麼不好你也可以給我提出來。

蘭：你人聰明，技術進步快。這我沒什麼意見，只是我……

袁：你……

（幕後一片掌聲和吵嚷聲，打斷了蘭的話。）

蘭：（高興地）你聽！（興奮地向幕後望）趙師傅的竅門大概成功了！走，去看看！唉呀，往這邊來啦！（捺不住興奮的心一個人跑下）

（袁快快地望着幕後。不一刻，羣衆甲、乙、丙、丁等人擁着趙師傅上。趙擦着手，慢慢騰騰地走到桌前，坐在櫈上。狠狠地抽煙，許久不語。沉默的臉上有一種掩飾不住的興奮。衆人議論紛紛。）

蘭：趙師傅，這回活再不能廢了吧？

趙：嗯！總廢還行。這回叫它個頂個！

丙：趙師傅，這回一天能幹多少？

趙：眼下還沒準數！照今天這個架門，六七個總是綽綽容容的。

乙：唉呀！這不提高產量一倍還多麼？

趙：這回總算不能耽誤二三百台機車出廠了！要不，咱車間不但自己完不成國家計劃，還要連累了別的車間。

袁：一天幹多少？

丙：六、七個。

甲：照這樣，這個月咱們能提前完成任務！

趙：嗯！加把勁兒，叫它提前幾天！

甲：小袁，你看怎麼樣，我說趙師傅有把握嘛！

袁：（沒理他，自語地）定額五個……這不超額了麼？唉呀！這回趙師傅可真行了！

甲：不容易呀！你沒看研究了十來天，晌午不休息，起早貪黑地，費了多少心機，試驗失敗過三次。（對趙）趙師傅，剛才爲了這個（指紅旗板報），還叫人家笑話咱們，這回……

趙：（微笑地）這回可不能叫人家笑話了。咱們停了這麼多天，今天可要跨他一大步了！

蘭：這回叫他們看看咱們的！

甲：咱們擰他個七萬八千里。趙師傅你不知道，剛才老王組小胖子說，紅旗非叫他們奪去不可。

乙：他們把掛紅旗的地方都選好了。

趙：哈哈，放心吧！咱們只要把勁鼓足了，有什麼章程都使出來，憑我領着你們這羣小伙子，猛打猛衝，真格的，那紅旗就那麼容易跟咱們分家？我看不至於。

丙：我也要賣賣老！老趙，你打前陣我保駕，管怎麼也不能叫紅旗挪位！

（衆滿意地笑）

趙：（突然想起）哎！小袁子，你那活今天幹的怎麼樣？

袁：老牛破車，還那樣，硬打刀！

趙：那怎麼能行呢！

袁：不行有什麼辦法？

趙：不行有什麼辦法？就會藏着臉說。小伙子，別忘了，辦法是人想的，不是逛公園檢的！你把圖紙拿給我看看。

袁：（把圖紙掏給趙）趙師傅，我對這活兒有個……

趙：（正看圖紙抬頭來）你想出辦法了？好，說說看。（很親切地要聽他說）

袁：不是！（支吾地）我……有個意見。

趙：意見，什麼意見？

袁：是這樣：咱這組一塊下來兩個扎手活，影響咱小組得紅旗。人家都說咱們的紅旗，叫電火給鋸上了。現在你那個「制動梁」好歹算想出竅門，我尋思別叫我這個「滑輪撲」再連累了小紅旗，依我看趁早……

趙：怎麼，你想往外推？不行不行！這個組不幹那個組不幹，二百台棚車出不去廠就沒你的責任？再說你看哪個廠沒有這號規矩：愛幹就幹，不愛幹就推。

袁：我是說紅旗……

趙：紅旗不要緊！依你說紅旗現在不是鋸死了麼，行！咱們弄瓦斯火把它割開。

（衆笑）

甲：可不，要是爲了紅旗，大伙都不克服困難，乾脆建議不用搞紅旗競賽了。

趙：這話對嘛！小小人沒等出馬就怯陣還行呵！聽我說，別擔心！紅旗跑不了！是不，小蘭子？

蘭：嗯！趙師傅，我敢保證！這回咱們把拉下那些「制動梁」一遭都補上。

甲：咱們不跑便罷，一跑叫他誰也追不上！

袁：哼，說話容易，活可難幹！

趙：你那個活是難點，可你漫看活重不重要。活再難也是咱們工人幹出來的。

袁：（小聲咕噥）你趕情是二級大工匠！

趙：行！我這個二級大工匠幫你的忙！保準幫你想辦法就是了！怎麼樣？

袁：（無奈地嘆口氣）行——我沒意見。

（王稍有愧色上）

王：呵——哈，老趙！我在那兒忙，來晚了一步，怎麼樣？聽說你那個——成功了。

趙：沒什麼大不了的，你沒空就算了。等會兒你再幫我看看，提提意見。

王：好呵，一定看看。你真行！要不呵，好把這些小伙子們眼睛急紅了。

甲：王師傅，你不用「俏皮」我們！我們心裏有底，決不能拉在你們後頭！

丁：是呵！王師傅，月底見面！

王：行呵！有你們趙師傅領導……

趙：我算什麼！這還有個纏手活沒辦法呢！

王：什麼活？有你老趙在，還怕什麼難活。

趙：這說哪兒去了。你看，這個「滑輪撐」過去咱廠誰也沒幹過，把小袁給難住了，我想幫他研究研究。

王：是呵！這些小年輕的，在你手下再幹個三年兩載的都能出息把好手！

趙：得了老王，我有什麼！我正要找你幫忙，聽說你有本「最新車工操作法」是蘇聯新出版的。

王：是有這本書……

趙：借給我看一看怎麼樣？

王：借倒是行，不過，這書……（推辭地）喚！你看不巧了！不知我老伴把它弄哪兒去了，我那天要看還沒找着呢！

袁：（咕噥地）你的事就是怪！

趙：那，真是不巧。聽說這書來的挺少，一來就叫人搶光了，挺不好買。

王：一本書唄！算的了什麼？大概劉技師那兒能有一本，你跟他借借看吧。

趙：也好。

（幕後廣聲：「王師傅！王師傅！」）

王：在這兒，在這兒！

（幕後廣聲：「王師傅！王師傅！」）

王：在這兒哪！

（庚喘吁吁跑上）

庚：壞了！（王示意小點聲，庚將王拉到一旁，悄聲地）壞了！小李子他……（王制止，庚附在王耳上說了句什麼。）

王：（變了臉色）呵，走！（回頭向趙）我去看一看去！

（王、庚緊張下，趙奇怪地望着王的後影。）

（丁、丙、乙隨下）

袁：他就是有書也不能借！這是什麼時候，誰還不留個心眼。

趙：小袁，以後可不准你胡亂猜測人！快吃飯吧，好幹活。小賈，你那挑戰書寫好了麼？

甲：寫好了！（把挑戰書遞給趙）趙師傅，你再看看！

趙：（看，唸）……發揮集體主義精神，互相幫助，完成任務……（向甲）這一條是誰添的？

甲：昨天你不叫我們送給支部書記看麼？支部書記叫我添上這一條；小蘭子寫的。

趙：對！這一條很重要！是要發揮集體主義精神呵！我看再給梁主席看看，下午好遞給老王那組。

甲：好呵！小袁，走，咱倆去！

蘭：對啦，小袁你先跟他去吧！

（袁只好跟甲下）

趙：（看袁後影）這個小傢伙！他最近怎麼樣？

蘭：小袁麼？——還那樣。自從他接到〔滑輪擰〕這個活，老是不大高興！

趙：你常和他接近麼？

蘭：嗯，我跟他學技術。幫助我他倒挺熱心的。

趙：對！好好學。他還有點本事，也聰明；就是好鬧個人情緒，遇事兒看不遠。你應該在政治上多幫助他。他來這組半年了，我活忙，有時候照顧不過來。你可要好好幫助他！

蘭：好！哎！趙師傅，你不說要把你創造的密門講給我聽麼？

趙：好蘭子！你是真鑽哪！來，到機器旁邊跟你講！

蘭：好！

（二人欲下。王手拿扳子，滿手油泥，怒氣沖沖地急上。）

王：（掛電話）車間麼？我找張主任說話！怎麼？你不會叫他來！怎麼？……哎！算了！（掛死電話）

（辛滿臉油泥，早就跑上。）

辛：怎麼辦？王師傅！

王：（沒理辛。氣沖沖地把扳子塞到辛手裏）你先等等！（急下）

(辛欲走，趙看出來是出了什麼事了。)

趙：小李子，別走！你慌慌張張地是怎麼回事？

辛：糟了！床子壞了！

趙：趕快找人修理吧！

辛：怕是不好修理。

趙：什麼床子？

辛：王師傅使換的，幹大車輪那盤電滾床子。

趙：（吃驚地）怎麼？幹大車輪的床子壞了？

辛：壞的挺厲害呢！

趙：（對蘭）蘭子，等一會兒我再對你講，你先到傢什房借個千分尺來，下晌好用。小李子！走，咱們去看看去！（趙、辛急下）

（幕後估工員聲：「趙師傅！趙師傅！」）

（估工員手拿記錄本忙碌地上）

黃：趙師傅在麼？哎，蘭子……

蘭：老黃來啦！什麼事把你忙的那樣？

黃：忙，忙死了！（坐下來休息，摘下帽子擦汗）紅旗競賽，完成二百合棚車，一天到晚滿哪跑。估工員這個活你不知道，真累死人！上級——批評，工人——猛提意見！上擠下壓，淨受夾板子氣。我的意見，主要是工人還不懂企業管理的重要性，這是嚴重的思想問題！唉！就有那樣工人，你一時監視不到，他就跟你要心眼兒！要知道跟我要心眼兒，就等於跟國家要心眼兒！不相信我就等於……（見蘭並不聽）唉！說這些有什麼用，我的意見……趙師傅呢？

蘭：剛走。我去找他？